

1. Open the tripod base by pulling the legs outward. Place the tripod base in the spot where the clock will be displayed. / Abra la base del trípode tirando de las patas hacia fuera. Coloque la base del trípode en el lugar donde se mostrará el reloj. / Ouvrez la base du trépied en tirant les jambes vers l'extérieur. Placez la base du trépied à l'endroit où l'horloge sera affichée. / Öffnen Sie die Stativbasis, indem Sie die Beine nach außen ziehen. Stellen Sie das Stativ auf die Stelle, an der die Uhr angezeigt werden soll.
2. Attach the clock head by inserting the stem into the base. Secure the stem in the base by tightening the thumb screw. / Conecte la cabeza del reloj insertando el vástago en la base. Fije el vástago en la base apretando el tornillo de fijación. / Fixez la tête d'horloge en insérant la tige dans la base. Fixez la tige dans la base en serrant la vis de réglage. / Befestigen Sie den Uhrkopf, indem Sie den Schaft in die Basis stecken. Sichern Sie den Schaft in der Basis durch Anziehen der Einstellschraube.
3. Remove the back cover. / Quite la cubierta posterior. / Retirer le couvercle arrière. / Nehmen Sie die hintere Deckplatte ab.
4. Install the batteries according to the (+) and (-) symbols in the battery holders. / Instálela de acuerdo a los símbolos (+) y (-) que se ven en el porta pilas / l'installer en observant les symboles (+) et (-) du porte-pile. / Batterie nach dem auf dem Werk eingravierten Sinnbild einsetzen.
5. Turn the TIME SET button to set the clock hands to the correct time. / Gire el botón FIJAR LA HORA para fijar las manillas del reloj a la hora correcta. / Tourner le bouton de RÉGLAGE DE L'HEURE pour mettre les aiguilles de l'horloge à l'heure correcte. / Drehen Sie den ZEITEINSTELLKNOPF und stellen Sie die genaue Uhrzeit ein.

IMPORTANT: Never leave an exhausted battery in your clock as it could leak and damage your clock.

IMPORTANTE: Nunca deje el reloj con una pila agotada, ya que ésta puede sulfatarse y averiar su reloj.

IMPORTANT: Ne jamais laisser de pile épuisée dans votre réveil puisque une fuite risque de se produire et d'endommager le réveil.

WICHTIG: Belassen Sie leere Batterien nie in der Uhr! Sie könnten auslaufen und die Uhr beschädigen.

